

# ATELIER SUR LA CONDUITE RESPONSABLE EN RECHERCHE-CRÉATION (CRRC) : IMPLIQUER LA COMMUNAUTÉ DE RECHERCHE DANS LE DÉVELOPPEMENT D'OUTILS DE FORMATION PRATIQUE

## WORKSHOP ON THE RESPONSIBLE CONDUCT IN RESEARCH-CREATION (RCRC) : INVOLVING THE RESEARCH COMMUNITY TO DEVELOP PRACTICAL TRAINING TOOLS

LES 16 ET 17 NOVEMBRE 2017 | NOVEMBER 16<sup>th</sup> AND 17<sup>th</sup> 2017

MILIEUX INSTITUTE FOR ARTS, CULTURE AND TECHNOLOGY - CONCORDIA UNIVERSITY - MONTREAL

### PROGRAMME PRÉLIMINAIRE

Journée 1. Jeudi 16 novembre

- 8:30 - 9:00** **Accueil des participants**
- 9:00 - 9:15** **Introduction**  
9:00 - 9:05 Mot de bienvenue  
*B. Williams-Jones (UdeM)*  
9:05 - 9:10 Présentation du déroulement de la journée  
*M. Cloutier (UdeM) & J.-C. Bélisle-Pipon (Harvard)*  
9:10 - 9:15 Lancement du lexique numérique  
*N. Voarino (UdeM)*
- 9:15 - 11:05** **Session 1. Mise en contexte et introduction à la CRR**  
9:15 - 9:40 Panorama de la conduite responsable en recherche  
*D. J. Jones (McGill)*  
9:40 - 10:20 Comment la CRR est-elle intégrée à la RC : Portrait empirique  
d'une réalité méconnue  
*N. Voarino (UdeM) & J.-C. Bélisle-Pipon (Harvard)*  
10:20 - 10:50 Période de discussion avec la salle  
*Moderateurs : M. Deschênes (FRQ)*
- 10:50 - 11:10** **Pause**
- 11:10 - 12:50** **Session 2. Les spécificités de la RC**  
11:10 - 11:30 Cartographier la diversité des pratiques en RC :  
Un pari ambitieux  
*L.-C. Paquin & C. Noury (UQAM)*  
11:30 - 12:40 Panel (Bio-art, Littérature, Musique) et période de discussion  
*Panel : W. Hunter, R. Dal Farra (Concordia) & M.-A. Brouillette (UQAM)*  
*Moderateurs de la discussion : M. Cloutier (UdeM)*
- 12:40 - 14:00** **Dîner**
- 14:00 - 16:20** **Session 3. Les principaux enjeux et comment  
les formuler**  
14:00 - 14:20 L'évaluation éthique d'un projet de recherche-crédation  
*S. Hobeila (UdeM)*  
14:20 - 14:45 Financer un projet de RC  
*L. Poissant (FRQ) & D. Bérubé (CRSH)*  
14:45 - 16:20 Les conflits d'intérêts et d'engagements en recherche-crédation :  
Études de cas - Balado-discussion enregistrée en public  
*Animation : C. Noury (UQAM) & B. Williams-Jones (UdeM)*
- 16:20 - 16:40** **Pause**
- 16:40 - 17:30** **Session 4. Comment encadrer, en pratique  
la CRR en RC ?**  
16:40 - 17:10 Outils : besoins, population cible, forme et design  
*N. Voarino (UdeM), C. Noury (UQAM) & É. Saint-Hilaire (Concordia)*  
17:10 - 17:30 L'importance d'un vocabulaire commun : présentation des  
premiers résultats du lexique numérique et poursuite de  
l'activité avec les participants  
*S. Lalonde & M. G.-Tremblay (UdeM)*

### PRELIMINARY PROGRAM

Day 1. Thursday, November 16<sup>th</sup>

- 8:30 - 9:00** **Reception of attendees**
- 9:00 - 9:15** **Introduction**  
9:00 - 9:05 Welcome address  
*B. Williams-Jones (UdeM)*  
9:05 - 9:10 Presentation of the day  
*M. Cloutier (UdeM) & J.-C. Bélisle-Pipon (Harvard)*  
9:10 - 9:15 Presentation of the digital lexicon  
*N. Voarino (UdeM)*
- 9:15 - 11:05** **Session 1. Context & introduction to RCR**  
9:15 - 9:40 Responsible conduct of research : an overview  
*D. J. Jones (McGill)*  
9:40 - 10:20 How RCR is included in RC : An empirical portrait of an  
unrecognized reality  
*N. Voarino (UdeM) & J.-C. Bélisle-Pipon (Harvard)*  
10:20 - 10:50 Discussion Period  
*Moderators : M. Deschênes (FRQ)*
- 10:50 - 11:10** **Break**
- 11:10 - 12:50** **Session 2. Specificities of RC**  
11:10 - 11:30 Mapping the diversity of practices in RC :  
An ambitious adventure  
*L.-C. Paquin & C. Noury (UQAM)*  
11:30 - 12:40 Panel (Bio-art, Literature, Music) and discussion period  
*Panel : W. Hunter, R. Dal Farra (Concordia) & M.-A. Brouillette (UQAM)*  
*Moderators of the discussion : M. Cloutier (UdeM)*
- 12:40 - 14:00** **Lunch**
- 14:00 - 16:20** **Session 3. The main issues and how  
to adress them**  
14:00 - 14:20 The ethical evaluation of a research-creation project  
*S. Hobeila (UdeM)*  
14:20 - 14:45 Financing an RC project  
*L. Poissant (FRQ) & D. Bérubé (SSHRC)*  
14:45 - 16:20 Conflict of interest and commitment in research-creation :  
Case studies - Live pod-talk recording  
*Animation : C. Noury (UQAM) & B. Williams-Jones (UdeM)*
- 16:20 - 16:40** **Break**
- 16:40 - 17:30** **Session 4. How, in practice, to frame RCR  
in RC ?**  
16:40 - 17:10 Tools : needs, target population, form and design  
*N. Voarino (UdeM), C. Noury (UQAM) & É. Saint-Hilaire (Concordia)*  
17:10 - 17:30 The importance of a common vocabulary : digital lexicon's  
first results presentation and continuation of the activity  
with participants  
*S. Lalonde & M. G.-Tremblay (UdeM)*

- 17:30 - 20:00** **Session 5. Soirée dédié à l'interface entre RC & CRR**  
17:30 - 18:30 Cocktail  
18:30 - 18:45 Lancement : Concours projets responsables de recherche-crédation  
*L. Poissant (FRQ)*  
18:45 - 19:15 Conférencière invitée : Hacking Biopolitics  
*Heather Dewey-Hagborg*  
19:15 - 20:00 Période de discussion  
*B. Williams-Jones & F.-J. Lapointe (UdeM)*

- 17:30 - 20:00** **Session 5. Evening - Interface between RC & RCR**  
17:30 - 18:30 Cocktail  
18:30 - 18:45 Launch : Responsible research-creation projects competition  
*L. Poissant (FRQ)*  
18:30 - 19:00 Guest lecturer : Hacking Biopolitics  
*Heather Dewey-Hagborg*  
19:15 - 20:00 Discussion period  
*B. Williams-Jones & F.-J. Lapointe (UdeM)*

MILIEUX INSTITUTE FOR ARTS, CULTURE AND TECHNOLOGY | CONCORDIA UNIVERSITY



La recherche-crédation responsable  
Responsible Research-Creation

Université  
de Montréal

# ATELIER SUR LA CONDUITE RESPONSABLE EN RECHERCHE-CRÉATION (CRRC) : IMPLIQUER LA COMMUNAUTÉ DE RECHERCHE DANS LE DÉVELOPPEMENT D'OUTILS DE FORMATION PRATIQUE

## WORKSHOP ON THE RESPONSIBLE CONDUCT IN RESEARCH-CREATION (RCRC) : INVOLVING THE RESEARCH COMMUNITY TO DEVELOP PRACTICAL TRAINING TOOLS

LES 16 ET 17 NOVEMBRE 2017 | NOVEMBER 16<sup>th</sup> AND 17<sup>th</sup> 2017

MILIEUX INSTITUTE FOR ARTS, CULTURE AND TECHNOLOGY - CONCORDIA UNIVERSITY - MONTREAL

### PROGRAMME PRÉLIMINAIRE

Journée 2. Vendredi 17 novembre

- 8:30 - 9:00 Accueil des participants**  
**9:00 - 9:30 Introduction**  
9:00 - 9:30 Présentation du déroulement global de la journée  
*P. Gauthier (UdeM)*
- 9:30 - 12:30 Session 6. Activités de co-design\***  
Modules de formation martyrs sur la dissémination responsable des résultats de recherche-crédation  
*Animation : membres de l'équipe de recherche*
- Mises en situation : Comprendre les positions des différentes parties prenantes en CRRC  
*Animation : membres de l'équipe de recherche*  
\*Une collation et du café seront mis à la disposition des participants lors de l'activité
- 12:30 - 13:30 Dîner**
- 13:30 - 14:35 Session 7. Synthèse des activités en plénière**  
13:30 - 14:35 Présentation des outils développés en groupe  
*Animation : P. Gauthier (UdeM)*
- 14:35 - 14:50 Pause**
- 14:50 - 16:30 Session 8. Déploiement des outils et transfert de connaissances**  
14:50 - 15:25 Les premières pistes d'outils : prochaines étapes  
*V. Manus (UdeM)*
- 15:25 - 15:55 Présentation de la stratégie de diffusion des outils  
*B. Williams-Jones & G. Cleret de Langavant (UdeM)*
- 15:55 - 16:15 Période de discussion  
*J.-C. Bélisle-Pipon (Harvard)*
- 16:15 - 16:30 Clôture de l'atelier  
*B. Williams-Jones (UdeM)*

### PRELIMINARY PROGRAM

Day 2. Friday, November 17<sup>th</sup>

- 8:30 - 9:00 Reception of attendees**  
**9:00 - 9:30 Introduction**  
9:00 - 9:30 Presentation of the overall course of the day  
*P. Gauthier (UdeM)*
- 9:30 - 12:30 Session 6. Co-design activities\***  
Martyrs training modules on the responsible dissemination of research-creation results  
*Animation : research team members*
- Scenarios : Understanding the different positions of the stakeholders in RCRC  
*Animation : research team members*  
\*Coffee and snacks will be available to participants during the activity
- 12:30 - 13:30 Lunch**
- 13:30 - 14:35 Session 7. Synthesis of activities in plenary session**  
13:30 - 14:35 Presentation of group-developed tools  
*Animators : P. Gauthier (UdeM)*
- 14:35 - 14:50 Break**
- 14:50 - 16:30 Session 8. Deployment of the tools and knowledge transfer**  
14:50 - 15:25 The leads of tools : the next steps  
*V. Manus (UdeM)*
- 15:20 - 15:55 Presentation of the tools dissemination strategy  
*B. Williams-Jones & G. Cleret de Langavant (UdeM)*
- 15:55 - 16:15 Discussion period  
*J.-C. Bélisle-Pipon (Harvard)*
- 16:15 - 16:30 Closing remarks  
*B. Williams-Jones (UdeM)*

MILIEUX INSTITUTE FOR ARTS, CULTURE AND TECHNOLOGY | CONCORDIA UNIVERSITY

1515 Rue Sainte-Catherine W.  
EV Building - 11.455  
Montréal (QC) H3G 2W1  
Metro : Guy Concordia  
<http://milieux.concordia.ca/contact/>  
☎ (001) 514-343-6111 poste 8809  
✉ [info@crr-rc-rcc.ca](mailto:info@crr-rc-rcc.ca)  
🌐 [www.crr-rc-rcc.ca](http://www.crr-rc-rcc.ca)  
🐦 @RCR\_Creation



La recherche-crédation responsable  
Responsible Research-Creation

Université   
de Montréal